

Salt, 18 de Juny de 1956

Rd. Eugeni Ferré i Cabré
Rector de Rocallaura (Lleida)

Distingit Sr. Rector:

Mossèn Marcellí Robert i Sendra, rector de la parròquia de Riudecols (Tarragona), m'ha tramès a nom vostre una sollicitud d'inscripció a les meves "Lliçons Pràctiques de Català per Correspondència".

Així, doncs, en plaer d'enviar-vos contra reembossament, tal com consta en el butlletí, els primers elements d'aquestes lliçons:

a) En paquet a part, un llibre de gramàtica, triat entre els millors que ens ofereix l'actual bibliografia didàctica catalana. Aquest llibre és merament auxiliar i només haureu de consultar-lo quan us en sera feta l'oportuna indicació.

b) Ací adjunt, un exercici preliminar, consistent a traduir al català uns fragments de textos castellans. Aquest exercici és destinat a posar de manifest l'estat actual de les vostres coneixences de català, i presenta, a posta, nombroses dificultats. No us sera tornat, degudament corregit, fins a la fi del curs, puix que aleshores repetireu la traducció dels mateixos fragments i podreu així constatar, comparant els dos exercicis (l'inicial i el final), els progressos que haureu realitzat en el domini de la nostra llengua.

.../...

.../...

Els altres exercicis seran, naturalment, més planers, progressi-
vament adaptats als vostres coneixements. Les dificultats hi seran es-
caientment dosificades, de manera que les pugueu vencer gradualment,
gairebé sense cap esforç.

No vacilleu a consultar-me sobre tots els casos dubtosos, sobre
totes les dificultats que se us presentin, no sols en l'execució dels
exercicis, sinó sempre que escrigueu en català.

El vostre número d'inscripció és el 29. Esmenteu-lo, si us plau,
en tots els vostres escrits i exercicis.

Atentament vostre,